

## 夏のディナーコース

-SEISI-

お一人様 ¥ **3,500** コース

- ・ チャイナテラス特製前菜盛り合わせ
- ・ 海老と夏野菜の紫蘇風味炒め
- ・ カジキマグロの唐揚げ 麻辣ソース
- ・ つくば鶏のスチーム エスニックソース
- ・ 食事(一品お選びいただけます)

チャイナテラス特製麻婆丼  
金胡麻香る冷やし豆乳担々麺  
叉焼と夏野菜の彩り炒飯

- ・ 本日のデザート

-OUSYOUKUN-

お一人様 ¥ **5,500** コース

- ・ チャイナテラス特製前菜盛り合わせ
- ・ 海老と夏野菜の紫蘇風味炒め
- ・ とうもこしのロワイヤル 銀餡仕立て
- ・ 味麗豚の竜田揚げ  
～フレッシュトマトと柑橘香る油淋ソース～
- ・ 鱸のスチーム エスニックソース
- ・ 食事(一品お選びいただけます)

チャイナテラス特製麻婆丼  
四川名菜よだれ鶏涼麺  
海老雲吞麺  
鰻炒飯

- ・ デザート

-TYOUSEN-

お一人様 貂蟬

¥ **8,800** コース

2日前までに  
要予約

- ・ チャイナテラス特製前菜盛り合わせ
- ・ ズワイ蟹とフカヒレのトロみスープ
- ・ 大海老と夏野菜の紫蘇風味炒め
- ・ 鱸の香味焼き レモンソース バター風味
- ・ 常陸牛と三種パプリカの炒め
- ・ 食事(一品お選びいただけます)

チャイナテラス特製麻婆丼  
フカヒレ餡かけ麺又は炒飯  
ハマグリ麺  
味麗豚角煮蓮の葉ご飯  
鰻炒飯 セイロ蒸し

- ・ デザート2種盛り合わせ

-YOUKIHI-

お一人様 楊貴妃

¥ **13,200** コース

2日前までに  
要予約

- ・ チャイナテラス特製前菜盛り合わせ
- ・ 海の幸のオーシャンジュエリー
- ・ フカヒレの姿煮
- ・ 北京ダック・五目焼売
- ・ 鮑と鱸のスチーム バジルクリームソース
- ・ 常陸牛のロースト トリュフ香る和風ソース
- ・ 食事(一品お選びいただけます)

チャイナテラス特製麻婆丼  
フカヒレ餡かけ麺又は炒飯  
上海蟹味噌の餡かけ麺/炒飯  
鰻炒飯 セイロ蒸し  
味麗豚角煮蓮の葉ご飯

- ・ デザート3種盛り合わせ

# 中華三星

前菜3種盛  
サラダ  
本日の点心  
ライス/スープ  
デザート付

## セット

麻婆豆腐  
選べる温菜  
選べる温菜

セット ¥2,750

チャイナテラス定番の麻婆豆腐と  
温菜2品が選べるお得なBOXメニューです

下記メニューの **A B C D** より 2品お選びください

- A** つくば鶏とスイートコーンの薄塩炒め バター風味
- B** 味麗豚とミックスベリーの黒酢豚
- C** 鱸のスチーム 香味ソース
- D** 海老と夏野菜のカレークリーム炒め



期間限定

メニュー

2025.

7/30 (WED) ▶ 8/11 (MON)

名菜

All ¥1,760

- ・つくば鶏とスイートコーンの薄塩炒め  
バター風味
- ・味麗豚とミックスベリーの黒酢豚
- ・鱸のスチーム 香味ソース
- ・海老と夏野菜のカレークリーム炒め

麺

- ・蒸し鶏と南高梅の冷やし麺(塩味)  
.....¥1,430

飯もの

- ・夏野菜と味麗豚の角煮揚げ飯  
.....¥1,320

※画像はイメージです※表示価格は全て消費税・サービス料込となります



## 名菜

- フカヒレの姿煮…………… ¥ **6,600**
- 北京ダック[2本]…………… ¥ **2,200**
- 鮑のおこげ…………… ¥ **2,640**
- 要予約** 常陸牛の鰹節ステーキ[100g] …… ¥ **3,300**
- 四川麻婆豆腐…………… ¥ **1,650**
- 海老と豆腐の煮込み…………… ¥ **1,870**
- ズワイ蟹と豆腐の煮込み…………… ¥ **1,760**
- 海老チリソース…………… ¥ **1,980**
- 海老と春菜の薄塩炒め…………… ¥ **1,870**
- 味麗豚角煮の黒酢豚…………… ¥ **1,980**
- 味麗豚の角煮…………… ¥ **1,980**
- つくば鶏の香味揚げ 油淋ソース・ ¥ **1,760**



## 麺

- 海老雲吞麺…………… ¥ **1,320**
- かぼちゃ坦々麺…………… ¥ **1,320**
- 五目餡かけ汁そば…………… ¥ **1,320**
- 五目餡かけ焼きそば…………… ¥ **1,320**
- 海鮮餡かけ麺…………… ¥ **1,650**
- 海鮮餡かけ焼きそば…………… ¥ **1,650**
- フカヒレ餡かけ麺…………… ¥ **2,420**
- 上海蟹の餡かけ麺…………… ¥ **2,420**
- 上海蟹とフカヒレの餡かけ麺…………… ¥ **3,080**





## 飯もの

|                |         |
|----------------|---------|
| 五目炒飯           | ¥ 1,320 |
| ずわい蟹炒飯         | ¥ 1,540 |
| 味麗豚角煮の蓮の葉ご飯    | ¥ 1,540 |
| 五目餡かけ丼         | ¥ 1,320 |
| 上海蟹の餡かけ炒飯      | ¥ 2,420 |
| 上海蟹とフカヒレの餡かけ炒飯 | ¥ 3,080 |
| ライス            | ¥ 330   |



## 点心

|            |       |
|------------|-------|
| 春巻き[2本]    | ¥ 660 |
| 海老蒸し餃子[4個] | ¥ 990 |
| 五目焼売[4個]   | ¥ 990 |
| 小籠包[4個]    | ¥ 990 |

## スープ

|              |         |
|--------------|---------|
| ずわい蟹とフカヒレスープ | ¥ 1,200 |
| 海老雲吞スープ      | ¥ 990   |
| コーンスープ       | ¥ 880   |
| 酸辣湯          | ¥ 880   |

## お子様セット

|         |       |
|---------|-------|
| キッズラーメン | ¥ 880 |
| キッズ炒飯   | ¥ 880 |

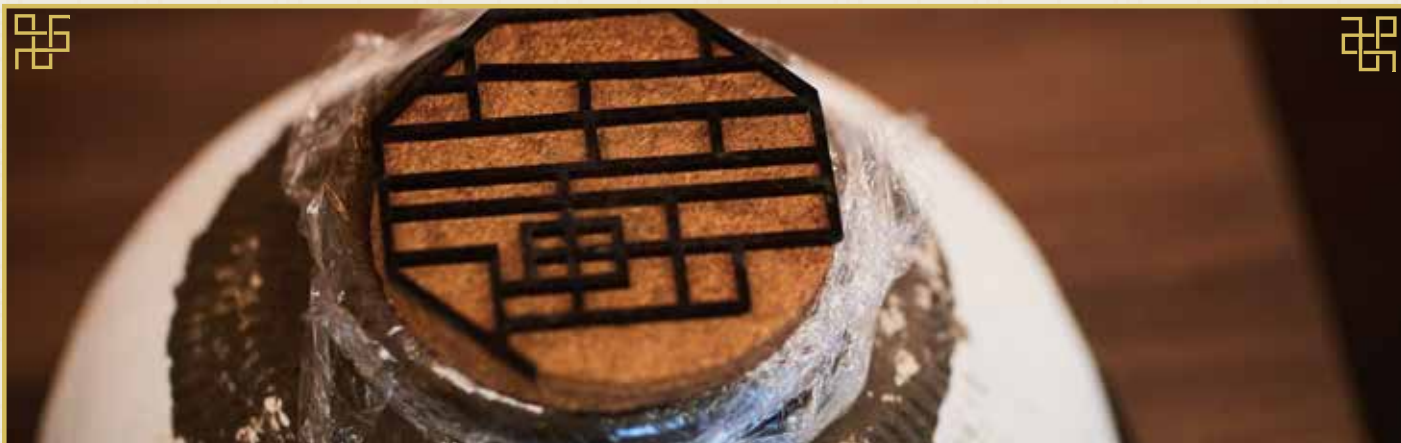
## デザート

|           |         |
|-----------|---------|
| デザート盛り合わせ | ¥ 1,100 |
| 胡麻団子[3個]  | ¥ 990   |
| バニラアイス    | ¥ 440   |



※画像はイメージです※表示価格は全て消費税・サービス料込となります





## ドリンクメニュー Alcohol

### ◇ ビール

- サッポロ エビス【樽生ビール】 グラス ¥ 770  
 サッポロ 黒ラベル ..... ボトル ¥ 770  
 常陸野ネストビール  
     ホワイトエール ..... ボトル ¥ 770  
 サッポロ プレミアムフリー ..... ボトル ¥ 660

### ◇ ウイスキー

- デュワーズ ホワイトラベル ..... グラス ¥ 660

### ◇ ワイン

#### ■ シャンパーニュ

- モエ・エ・シャンドン アンペリアル  
 ..... ボトル ¥ 9,900  
 マム・グラン・コルドン .. ボトル ¥ 9,900

#### ■ スパークリング

- クレマン・ド・ロワール・ブリュット  
 ..... グラス ¥ 770  
 ..... ボトル ¥ 5,000

#### ■ 白ワイン

- ペイ・ドッグ・ブラン ..... グラス ¥ 770  
 ..... ボトル ¥ 5,000

#### ■ 赤ワイン

- ペイ・ドッグ・ルージュ ..... グラス ¥ 770  
 ..... ボトル ¥ 5,000  
 メルロー・バイ・デュヌヴァン  
 ..... ボトル ¥ 6,000  
 クヌンガ・ヒル・シラーズ ボトル ¥ 6,500

### ◇ 紹興酒

- 関帝(かんてい) 5年[甕出し] ..... 90ml ¥ 880  
 ..... 500ml ¥ 3,300  
 飛雁雅酒(ひがながしゅう) 10年  
 ..... 500ml ¥ 7,700  
 スパークリング紹興酒 ..... ¥ 770

### ◇ 中国果実酒

【ロック・水割り・ソーダ割り】

- 杏露酒(しんるうちゅう) ..... グラス ¥ 660  
 桂花陳酒(けいかちんしゅ) ..... グラス ¥ 660

### ◇ 梅酒

【ロック・水割り・ソーダ割り】

- 百年梅酒 ..... グラス ¥ 770  
 ノンアルコール梅酒 ..... グラス ¥ 660

### ◇ 日本酒

【ロック・水割り・ソーダ割り】

- 一品 純米吟醸(吉久保酒造) ..... 一合 ¥ 990

### ◇ カクテル

【アルコールorノンアルコール】

- チャイナオリジナルカクテル ..... ¥ 990



# ドリンクメニュー *Non-alcoholic*

## ◇ オーガニックソーダ

- ガルバニーナ ザクロ ..... ¥ 660
- ガルバニーナ ブラッドオレンジ・ ¥ 660
- ガルバニーナ シチリアレモン ... ¥ 660

## ◇ ノンアルコールカクテル

- チャイナ ブルー..... ¥ 660
- バージンネーブル..... ¥ 660
- シンデレラ ..... ¥ 660

## ◇ ソフトドリンク

- クランベリージュース ..... ¥ 550
- ウィルキンソン ジンジャーエール ¥ 550
- コカ・コーラ ..... ¥ 550
- オレンジジュース(100%) ..... ¥ 550
- グレープフルーツジュース(100%)・ ¥ 550
- 黒ウーロン茶 ..... ¥ 660
- ルイボスティー ..... ¥ 660

## ◇ サザコーヒー

- ブレンドコーヒー ..... ¥ 550
- ブレンドアイスコーヒー..... ¥ 660
- アイスティー..... ¥ 660
- 徳川将軍珈琲 ..... ¥ 880



## SNS China Terrace SNS Account



Facebook

<https://www.facebook.com/chinaterracegoken>



Instagram

[https://www.instagram.com/china\\_terrace](https://www.instagram.com/china_terrace)



LINE

<https://lin.ee/bwZOIKN>



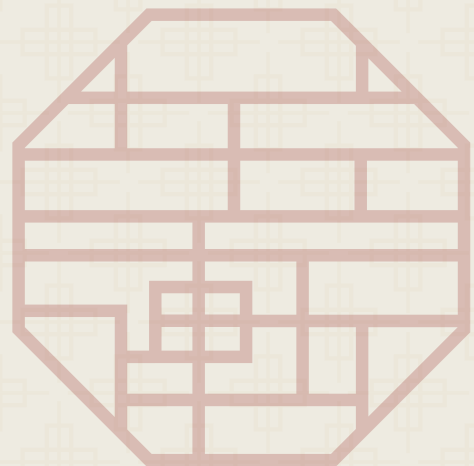
X

<https://twitter.com/Chinaterrace>



Homepage

[https://www.hotel-terrace.com/china\\_terrace](https://www.hotel-terrace.com/china_terrace)





CHINA TERRACE  
GOKEN

# チャイナテラス特製 ローストビーフ丼

¥1,430

特製ダレをかけた、やわらかローストビーフ丼。  
サクサク食感が楽しい“食べる辣油”をかければひと味違う美味しさに。  
味の変化もお楽しみいただけます。



※画像はイメージです ※表示価格は全て消費税、サービス料込となります